



Registrazione numero/Registration number:

DPI/0497/2016

## CERTIFICATO UE ESAME DI TIPO

### EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A., Organismo Notificato per il Regolamento (UE) 2016/425/  
The Certification Body CSI S.p.A., Regulation (EU) 2016/425 Notified Body,

certifica che il seguente Dispositivo di Protezione Individuale/  
certifies that the following Personal Protective Equipment

### Elmo per la lotta contro l'incendio in edifici e in altre strutture, antincendio boschivo e soccorso tecnico

Helmet for firefighting in buildings and other structures,  
wildland firefighting and technical rescue

### mod. "CALISIA VULCAN type CV102"

prodotto da/manufactured by

**Kaliskie Zaklady Przemyslu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o.**  
ul. Przybrzezna 37 - 62-800 KALISZ - POLAND

è conforme ai Requisiti Essenziali dell'Allegato II del Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma armonizzata/ complies with the essential requirements of Annex II of Regulation (EU) 2016/425 and with the harmonized standard:

**EN 443:2008, EN 16473:2014**

e alla norma/and with the standard

**EN 16471:2014**

L'elmo mod. "CALISIA VULCAN type CV102", taglia 47-68, tipo B3b (EN 443:2008), classificato in III categoria per la protezione della testa, deve essere marcato CE e accompagnato dalla dichiarazione di conformità. Le caratteristiche del prodotto sono contenute nel fascicolo tecnico CE 2016./Helmet mod. "CALISIA VULCAN type CV102", size 47-68, type B3b (EN 443:2008), classified on III category for head protection, must be marked CE and provided with the Declaration of conformity. The characteristics of the product are included in the technical file n. CE 2016.

**21/01/2019**

Prima emissione  
First issue

-----

Rinnovo  
Renewal

-----

Ultima emissione  
Latest issue

**20/01/2024**

Scadenza  
Expiry



PRD N° 032B

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreement



0497

Ing. P. Fumagalli

B. U. Prodotto  
B. U. Product

GQ002 REV.00

pag. 1/2

Registrazione numero/Registration number:

DPI/0497/2016

## CERTIFICATO UE ESAME DI TIPO

EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

**Elmo per la lotta contro l'incendio in edifici e in altre strutture, antincendio boschivo e soccorso tecnico**

*Helmet for firefighting in buildings and other structures, wildland firefighting and technical rescue*

**mod. "CALISIA VULCAN type CV102"**

La produzione è soggetta a sorveglianza annuale secondo l'allegato VII del Regolamento (UE) del 2016/425/The production is under yearly surveillance according to annex VII of Regulation (EU) 2016/425.

Tutti i dati sono riportati nei rapporti di prova CSI n°0089\ME\DPI\18\_1 e n°0089\ME\DPI\18\_2 del 19/12/2018./ All data are stated in the test reports CSI n° n°0089\ME\DPI\18\_1 and n°0089\ME\DPI\18\_2 dated 19/12/2018.

### Caratteristiche opzionali/Optional characteristics:

- bassa temperatura/low temperature -30°C;
- isolamento dell'elmo bagnato/wet helmet insulation (§4.12.2 EN443:2008);
- isolamento superficiale /surface insulation (§4.12.3 EN443:2008);
- contatto con sostanze chimiche liquide/contact with liquid chemicals (§4.13 EN443:2008)

### Accessori /Accessories:

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Protettore nuca/neck protector                | OS-1                      |
| Protettore nuca/neck protector                | OS-2                      |
| Protettore nuca/neck protector                | OS-3                      |
| Protettore nuca/neck protector                | OS-4                      |
| Protettore nuca/neck protector                | OS-5                      |
| Protettore nuca/neck protector                | OS-6                      |
| Sistema di comunicazione/Communication system | HC-1 Savox                |
| Sistema di comunicazione/Communication system | CT-ContactCom CeoTronics  |
| Supporto torcia/torch holder                  |                           |
| Respiratore facciale/facial respirator        | FENZY mod. BIOMASK        |
| Respiratore facciale/facial respirator        | FENZY mod. OPTI-PRO       |
| Respiratore facciale/facial respirator        | DRAGER mod. FPS 7000      |
| Respiratore facciale/facial respirator        | DRAGER mod. PANORAMA NOVA |
| Respiratore facciale/facial respirator        | Msa Ultra Elite H         |

21/01/2019

Prima emissione  
First issue

-----

Rinnovo  
Renewal

-----

Ultima emissione  
Latest issue

20/01/2024

Scadenza  
Expiry

Ing. P. Fumagalli  
B. U. Prodotto  
B. U. Product

